
The “officially released” date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the “officially released” date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the “officially released” date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

DONALD A. GOWING *v.* COMMISSONER
OF CORRECTION
(AC 31366)

Harper, Beach and Alvord, Js.

Submitted on briefs December 7—officially released December 28, 2010

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Tolland, *Nazzaro, J.*

Per Curiam. The appeal is dismissed.

TERRELL JACKSON *v.* COMMISSIONER
OF CORRECTION
(AC 32036)

Harper, Beach and Alvord, Js.

Submitted on briefs December 7—officially released December 28, 2010

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New Haven, *Keegan, J.*

Per Curiam. The appeal is dismissed.

DIANE GROSSI *v.* CITY OF NEW HAVEN
(AC 31619)

Lavine, Beach and Alvord, Js.

Argued December 13—officially released December 28, 2010

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judi-
cial district of New Haven, *Hon. William L. Hadden,*
Jr., judge trial referee.

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* YVES J.
(AC 31335)

Alvord, Bear and West, Js.

Argued December 10—officially released December 28, 2010

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Stamford-Norwalk, *White, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

GUARANTY BANK *v.* RICHARD PATTERSON ET AL.
(AC 32113)

Gruendel, Beach and Peters, Js.

Argued December 2—officially released December 28, 2010

Named defendant's appeal from the Superior Court
in the judicial district of Fairfield, *Hartmere, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

PATRIOT NATIONAL BANK *v.* SCOTT J.
SILVER ET AL.
(AC 31485)

Harper, Lavine and Bear, Js.

Argued December 3—officially released December 28, 2010

Appeal by the named defendant et al. from the Superior Court in the judicial district of Stamford-Norwalk, *Mintz, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed and the case is remanded for the purpose of setting a new sale date.

CECELIA LEBBY *v.* TORRINGTON
POLICE DEPARTMENT
(AC 32112)

Harper, Beach and Flynn, Js.

Argued December 9—officially released December 28, 2010

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Britain, *Pittman, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

BARBARA SMITH *v.* DAVID M. SMITH
(AC 30955)

DiPentima, C. J., and Bear and Peters, Js.

Argued December 7—officially released December 28, 2010

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, *Burke, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.
